



CH-3003 Berna, ARE, IS

CT-M  
Casella postale 409  
6908 Massagno

N. registrazione / dossier: O083-0027  
Vs. riferimento:  
Ns. riferimento: IS  
Collab. responsabile: Isabel-Eva Scherrer  
**Berna, 26 febbraio 2015**

## **Programma d'agglomerato del Luganese**

Gentili signore, egregi signori,

vi ringraziamo per la lettera e per l'interessante studio in relazione al PAL 2 e per l'impegno a favore di uno sviluppo sostenibile nell'agglomerato di Lugano.

Nel quadro della procedura di esame, la Confederazione ha effettuato una valutazione del programma d'agglomerato del luganese di seconda generazione. In considerazione di un insufficiente rapporto costi /benefici, la circonvallazione di Agno, da voi più volte citata, e che era stata presentata come misura A, è stata attribuita all'orizzonte C, con una priorità più bassa. Attualmente non è in programma un cofinanziamento di questa misura attraverso il fondo infrastrutturale, poiché la misura stessa riduce i benefici delle misure A del progetto chiave tram-treno, per le quali è in parte previsto un cofinanziamento.

La pianificazione e la realizzazione di questa strada attengono al Cantone e la Confederazione non ha la competenza di formulare ulteriori oneri. Naturalmente si prenderà in considerazione, nella procedura di esame del programma di terza generazione, anche delle misure che hanno un effetto negativo sull'efficacia del programma d'agglomerato. Tuttavia, dal punto di vista della Confederazione, rimane prioritario privilegiare le misure più efficienti ed adeguate per l'agglomerato.

Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE  
Worbentalstrasse 66, 3063 Ittigen  
Indirizzo postale: 3003 Berna  
Tel. 058 462 58 23  
isabel.scherrer@are.admin.ch  
www.are.admin.ch

Referenz/Aktenzeichen: O083-0027

Vi ringraziamo per la vostra proposta di illustrarci in prima persona lo studio "un programma sostenibile per lo sviluppo dell'agglomerato luganese". Ci metteremo volentieri in contatto se lo riterremo necessario.

Distinti saluti

Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE



Dr. Maria Lezzi  
Direttrice